

NOVINE

Pobožen, družbeni, pismeni list za vogrske Slovence.

PRIHAJA VSAKO NEDELO.

Cena Novin na leto je vsakomur na njegov naslov 8 K.
škupaj od deset vec 6 K.

Naročniki k Novinam brezplačno dobijo vsaki mesec
„Marijin List“ i na koncu leta „Kalendar Srca Jezušovoga.“

Cena ednoga dreboa je doma 10 filerov.

VREDNIK:

KLEKL JOŽEF

pleb. v Dolencih, NAGYDOLÁNY, Vasmegeye.

K tomu se more pošlati naročnin: i vsi dopisi, ne
pa v tiskarno ali v Črenšovce.

Lastnik i izdajatelj Novin i Marijinoga
Lista je Klekl Jožef vp. pleb. v Črenšovcih, Cserföld, Zalamegye.

Risalska nedela.

*Či stoj lübi mene, reč mojo
bode zdržavo. Jan. XIV.*

Kristuš je v nebesa stopo, apoštolje so pa šli v Jeruzalem, da bi čakali prišestje Dūha svetoga. Vkup so ostali i so Boga molili. Na deveti den — na risalsko nedelo — so znovič vsi vkup bili vu ednom mestu. Teda je na ednok nastanolo velko šūmenje, kak kda velki veter piše i je napunilo celo hišo, kde so sedeli. I so se skazali njim razdeljeni jeziki, liki ogenj i je spadno na vsakoga med njimi. I vsi so se napunili s Dūhom svetim i začnoli so gučati po razločnih jezicah, kak je njim sv. Dūh dao gučati.

Spunilo se je obečanje Kristušovo. Prišo je Dūh „pravice“, Dūh „lūbeznosti“, Dūh „novorojenja“. I vsi so se napunili s Dūhom. Dūh sveti je nje navčio na vse, ka so od Jezušā čüli, vužgo je vu njih ogenj lūbeznosti, velke dare je njim dao, posebno dar jezikov. Po razločnih jezicah so gučali, eden ovoga so razumeli i drugi so je tudi razumeli. Greh, gizdost je razločila lüdi na jezike, Dūh pravice je nihao razločne jezike, nego včino je, da so se lüdje po razločnih jezicah eden ovoga razumeli.

Dūh sveti je apoštolom vse podelio, ka je njim potrebno bilo. Včio je nje, — apoštol more vučeni biti, da de znao pred prostimi i vučeni mi Kristušā glasili. Dao je njim vu srce lūbezen do lüdih, — apoštol brezi lūbežni bi ne vzeo na sebe bremen lüdi včiti. Lūbezen do lüdih je nje gnala, liki veter, da med jezero pa jezero nevarščinami so lüdi h Kristušā spravali. Dūh sveti je njim vse dao, ka je potrebno bilo na to velko delo, najob prvim dar jezikov. Apoštolje so po celom sveti razodšli. Ka bi njim vse valalo, či bi je lüdje ne razmeli?

Dūh sveti je vse jezike posveto, po njih zove lüdi h Kristušā. Vera, kak apoštol pravi, pride po vūhah, da se čüje. Kak bi pa čüli, či bi njim ne predgali. Kristušov navuk se po vseh jezicah predga. Maticerkev vse jezike poštüje. Pravico spozna vsakšega jezika i naroda: pred njov je sloven, nemeč ali francoz vednaki. Lüdje so začnoli, da eden ali drugi jezik zamejavajo ali da tūhinski jezik prisiljavajo na človeka, da bi materinski jezik zatajo. Na naravnoj i cerkvenoj pravici stojimo, da naš materin jezik branimo i ga poštüjemo i ga za lepšega držimo od vsega drugoga dela na sveti. Po njem je mati k nam gučala. Po njem nas maticerkev vči. Materin jezik je sveti.

Kak smo čüli, apoštolje so bili napunjeni s Dūhom svetim. Dveri so gor odprli, štere so bile zapreta za volo bojazni od židovov i naprej je stopo sv. Peter. On, ki se je vu poposkom dvori bojao edne službenice i zatajo Kristušā, zdaj je pred velkim narodom začno gučati od Kristušā, koga so židovje kakši 50 dnih na križ pribili. „Čüjte reči: Nazarenskoga Jezušā, moža, od koga je Bog svedočo s čudami i z znamenjami, ste morili, koga je Bog obüdo . . . On je na nas vlejo Dūha svetoga, kak zdaj vidite i čüjete. Židovje so pitali, ka so čineči. Peter je njim pravo: Delajte pokoro i se dajte ckrstiti vu imeni Jezušovom na odpüşčenje grehov i zadobite dar Dūha svetoga. I dalo se je okrstiti tri jezero lüdih.“

I zdaj vas pitam: Ste vi že dobili Dūha svetoga? Dobili ste naj obrvim vu krsti. Botra je mesto vas pravila, da odpovete vrugi, vsem njegovim pompam i gizdostjam. I po krsti ste dobili miloščo i dare Dūha svetoga i vu drug h svestvah, vu molitvah, vu bla-

goslovah. Dale pitam. Ste vi ob držali krstno obljübo? Ali pa pridete vu cerkev Boga molit, po tistom pa hūdomi dūhi služite? Sveti Augustin pita: ka iščes ti pri pompah, pri gizdostjah vrazjih, šterim si odpovedo?

Prositate Dūha svetoga, naj se i na vas razleje. On je kral risalski, naj on kralüje vu vasih srcah. Či ste pa grehšniki i Dūh sveti ne more k vam priti, — spomnite se reči Petra: Delajte pokoro.

Bojna.

6. maj. Ukrajna se je zavezala, da do 1. julija najmenje eden milijon ton silja pošlje centralnim deželam. Rada je ne bila vu položaji, da bi spunila, ka je obečala. Sami smo se mogli trüdit, da si zagvüşamo obečano silje. Prebivalstvo je to za lagoje vzelo, to je zrok, da so se proti nam obrnoli. Vu hiši vojaškoga ministra so celo spravišča meli, kde se je pogučalo, da morijo vse nemške častnike, s vojakami si te že lahko denejo. Med takšimi okolnostmi smo mogli htro delati, krivce neškodljive včiniti. Zato so bila postavljena vojaška sodišča.

Angluški ministerski predsednik Lloyd George je hodo na zahodnom bojišči. Generali so njemi pravili. Či šče nemeč postor — zemljo — zadobiti, drago more plačati. Vu toj ofeazivi se vsikdar da zemlja küpiti, či se doli plača cena, nego stroški za nemca so veliki i vsikdar rasejo. Nemci bodejo obžalüvali, da so ofenzivo začnoli, či njim je že ne žalo. Eden del američke armade je že tam, ešče več čakamo te mesec; francozi, ki so je vidili vu b tji, pravijo, da so američke čete prve vrsti, pune navdušenosti. — Bivši car je bio do zdaj v Tobolski. Pavri so šteli nje ni pomočti, da bi

pobegno, zato je ruska vlada cara dala odpeljati v Jekaterinburg. Od careviča se ne spomina v glasi. — Američki minister mornarski je izjavo, da čí ne bode zadosta možov 21—42 let, bodejo brali do 50 let. — Finska bela garda je že samo 20 km. daleč od Petrograda. — Kavkaška republika, eden del indašnje Rusije je bojno napovedala z novič Törkom. — Wekerle je imenüvani za vogrskoga ministerskoga predsednika. Kral žele, da se volilna prava razprestre i da v onom mišlenji, kak je v pismi 28. aprila 1917 popisano. Wekerle je dobo pravico, čí nači ne bode šlo, da razpüsti deželno spravišče i novo postavljanje poslancov razpiše. V političnih krogah vse vre, samo Tisova delavna stranka je tiho, ona tak pravi, da vse po njeni voli ide. Oni so bili že od začétká mao na stališči, da se volilna prava vküp potegne i tak so se tüdi s Wekerlejom pogodili.

7. maj. Rumunska mirovna pogodba je podpisana. — Na volilnoj reformi so se te čas pogajali, da so jo na menše spravili. Sme i mi pisali 13. jan. toga leta od volilne prave. Volilec de, ki je zvršo 4 razrede ljudske šole, — zdaj želejo, da de mogo magjarski znati. Od krala je obečano bilo, da vsi, ki majo Karlov križec, bode meli votum, zdaj jih eden del v kraj spadne. Wekerle se hvali, da več magjarov proti drugim narodami dobi pravico postavlati poslanike, da proti drugim narodom število magjarskih volilcov raste. Vladna 48 ustavna stranka se raznok češe, polojno je kre Wekerleja, polojno pa proti njemi. Na drugom kraji je pa Tisa i za njim velka stranka.

8. maj. Na Taljanskem fronti topovski boji. Nemci čakajo vsako vöro, da angluší spraznijo fronto pri Yperni. Poleg rumunske mirovne pogodbe Austrija dobi na južno od Cernovica 600 kvadrat kilometrov, vogrška 5000 kvadrat kilometrov, z vekšega brezno mesto. Ka se tiče bojne odškodnine, v prvom redi se morejo kvarí v Erdélyi včinjeni nadomestiti. — Velki župan železne županije dr. Ostffy Lajoš je doli zahvalo, ar on k onim sliši, ki ne bodejo Wekerlejevo vlado podpirali. Tak je i doli zahvalo saládski velki župan Bosnyak Geza.

10. maj. Topovski boji na Kemmeli Savražniki so napadali. Topovski boji pri Yperni. Nemci so dosta topov i čet vküp potegnoli na zahodnom bojišči. Angluška mornarica je znovič napadala pristanišče Ostende. Angluší javijo, da so ob vhodi v pristanišče staro ladjo

potopili i tak zaprli pot ladjam. — V rumunskoj mirovnoj pogodbi je vogrška država več rumunskoga ozemlja dobila, kak Austrija. Austrijski časniki agitirajo, da doblena zemlja celoj monarkiji sliši, zato pa koma naj sliši, monarkija more odločiti. Obsedena rumunska zemlja i na dalje obsedena ostane.

11. maj. Na zahodnom bojišči topovski boji, napadi pešakov.

Risalsček. Risali.

V risalsčeki je dobro tisto roso brati, štera od zavcov pet v kraj kaplje, pravijo v Soboti. Za koj je dobro? sam pito. Za vse potrebočo. Kak ti, sam dalje pito. Za pljuča, je bio odgovor. Dalje sam ne pito.

Rakičanski gospodski ertar je preveč rano vögcao na risalsko nedelo. Vsaki se boji ešče i zdaj, da bi risalski sopi bio. Ki dugo spi, onomi okoli okna kroplive speletajo.

Čí risalski tjedén sever piše, dosta bo hajdine, prosa, pravijo kre Müre. V Dolenci na risalsko nedelo na roso želejo sever. Čí ne piše veter ali pa preveč po mali, na risalsko nedelo vgojčno ogenj naložijo, na dimi vidijo, kde ta piše.

Moj sesid je čüo, da najboljse vrastvo proti podganom je, na risalsko nedelo pred suncem trikrat vrezati travo — nego nagi —, pod streho jo djati. Te, prej, ne bode več podgani. Koso si je naleko. Kda se je zorilo, je gori stano, trikrat je vrezó, šo je na pod, potisno pod lato. Nego nika je ne valalo.

Okoli risalov so inda sveta, prej, compernice hodile. Zato so na risalsko soboto na dveri ščipek devali, da bi compernice ne mogle priti v dvor i v štalo. Več mestah pojbye z bičami pokajo, da compernice v kraj držijo. To že več nišče ne verje, nego staro navado obdržimo na veselje, da smo se risalskih svetkov včakali.

Inda sveta je dosta guča bilo od compernic, kak se prej, dönck more napraviti na compernico. Pa so lagoje bile. V Adrijanici je bio eden gosponek, malo se je napio. Domo je šo i je na poti naišeó compernice. Beštije pa vse je njim gučo. So ga pograbile i v Čaren log odnesle. Drugi den večer je domo prišeó, vse blaten i brizgani.

Dragi moj Ivan!

Že sam ti od vüzma mao ne piso. Ne mam papira. Pa ti dosta novoga tüdi ne vem pisati. Po dugoj šuhoči

smo na križov den lepi dež dobili. Pri nas krave rekvirirajo. Glasi se čüjejo, da znovič bodo rekvirirali silje pa što zna, ka ešče več. Vse se tak po tiho ma pripravlja. Teličke pali ne smemo odavati. Pa je to kriva odredba. Čí je štoj pred bojnov, kda je vse obilno bilo i vsaki paver je meo starino, ne mogo krmiti od 3 falatov več, kak more zdaj krmiti 5 falatov, posebno teoce. Njim je potreben obrok. Toga pa ne ga. Skrivoma kúpüjejo po 3—4 koronah. Pa je to ne zgüba za siromaka? Nego ne ga pomoči. Nit se tüdi tam trga, kde je tenša, kde je kusta, tam se ne vtrgne.

Vse nas mantra. Ne čüdo, da so lüdje tüdi tak čemerasti. Inda sveta po našem borovje je nišče ne gnao krave na štrikaj, zdaj že eden pa drugi to žele. Stare poti eden ovomi stavljajo. Svet se vküper vleče, ne ma smilenosti. Jaj, onomi, ki kaj da delati, ogülili bi ga. Ne samo pri nas je tak, po celom sveti se tak godi. Ka bi komi poštenje skazali, ali nad njim smilenje meli ali da bi eden ovoga razmili, — to je bojna že davno požrla. Bojna je zadüsila ljudnost, štera iz düha i düše shaja, bojna je med ljudí samo nevoščenost prinesla. Liki države eden ovo ščejo podjarmiti, tak se je ta misel i na lüdi prek zgrabila. Ne zagovarjam jas nikoga za volo njegovih čemerov, nego razmim i njemi odpüstim.

Na dale ta bojna je prinesla med ljudí grdo navado, da eden ovomi nepodpisana pisma pošilajo. Vse na njega zmečejo. Ništeri bi ešče to želeli, da bi naše Novine drugo ne prinesle, kak samo kakše spake.

Novine! Je li zdaj so male postanole? Nego jas tüdi tak morem delati, kak čeden človek, ki te čas špara, dokeč ma. Kda že ne ma, te se že zaman vküp vleče. Ka pa čí ešče hüjši časi pridejo, — pa bi te Novine stavili? To ga ne de. Ne sme biti. Ne pišem jas to, da bi koga kaj proso, Novine na svoje noge ščem postaviti, naj same sebe gori držijo.

Dragi Ivan! Jas sam tebi šteo pozdrav poslati na risalske svetke, — pa koma sam zavdaro. Človeki ležeše postane, čí se komi kaj potoži.

Zdaj pa z Bogom ostani. Piši mi, kak ti kaj ide.

Dom i svet. — Glási.

Na znanje. Kalendare l. 1918. je Balkanjijska tiskarna vsem odposlala, vajakom tüdi. Ki jih je ne dobo, naj se hitro glasi za nje pri Balkanji Ernesti v D. Lendavi — Alsólendva,

Zalam. Tū se dobijo kŭpiti po 1 K. Vredništvo „Novin“ tūdi pošlje za 1 korono. Marijini listi letos samo ednek pride skŭpno v takšoj velkeči, kak to ta nezgovorna dragoča dopŭsti.

Romanje v Veržej. Na naprejoznaujeni svetek Marije, matere dobrega tanača je tūdi to leto na stotine pobožnoga lŭdstva priomalo. Mnogi Marijini častilci so občŭdovanja in p hvale vredni. Nje ne prestraši nikaj, njim je vse edno, če je lepo ali božno vreme, če majo ali nemajo lepe poti, če je daleč ali blizi, ar znajo, ka Marija bogato poplača vse njŭve trŭde. Tega občŭdovanja in te pohvale so pa vredni posebno naši vogrski Slovenci. Skoro bi lahko pravo, ka, čem dale so, tem raje in tem večkrat priromajo k Materi dobrega tanača. Brezdvomno vleče naše lŭdstvo v Veržej lepa božja slŭžba, lepo petje, lepota kapelice in še znabiti, kaj drŭgo, nego pred vsem je vleče Marijina dobrot. Komaj je ta mala kapelica 8. sept. l. 1913. od visokočast. knezopŭšpeka lavant. bila posvečena v čast Mariji, materi dobrega tanača, je postala cil romanja našega pobožnoga lŭdstva. Vsaki romar zna in čŭti, ka je ne zaman hodo k Materi dobrega tanača.

Vu somobotelskom seminišči se šolsko leto zapre slednje dni t. meseca, potem klerike domo pŭstijo. Poposko posvečŭvanje bode vu stolnoj cerkvi 13. junija zajŭtra ob 8. vŭri.

20 maja se bo v salezijanskom zavodi v Veržeji slovesno obhajao svetek Marije Pomočnice Kristjanov.

„Hvaljen Jezus!“ je popolnoma dobro in se dobi ravno telko (50 dni) odpŭstkov, kak za drŭgim pozdravom. Zdovoljenjom sv. Očo 16. nov. 1917.

Tisa je pohvalo katoličanske pope, posebno onoga jezuita, s kem se je vsikdar srečo vu strelnih jarkah.

Na misijone so dali protestantje vu Združenih državah, vu Angliji 231 milijon koron. Na katoliške misijone komaj pride vkŭper kakši 2—3 milijon koron. Največ mestih, nŭnč ne vejo, ka je to, da na misijone dare pobirajo. To se pobira na preobrneuje poganov.

Bode črevlji. Odredba je prišla, či te že bodo ali ne bodo. Vlada vse leder pod zapor vzeme. Črevlje, cipele samo na nakaznico dobimo. Nego to je pitanje, či dobimo nakaznico, cedalo, posebno mi po vesnicah. Dokeč k nam pride, črevlji minejo i samo papir mo v rokaj stiskavali, či ga kjer dobimo. Poleg odredbe cena fabrične obŭteli, leseni poplat, 20—33 k, obŭtel za delavce, vse z ledra 54—66 k. Obŭtel

za moške, teleči, box, ševro leder cvekano 68 k, šivano 77 kor. Obŭtel pri mojstrah: Šivano, vse z ledra 140 k, cvekano vse z ledra 120 k. Obŭtel na skladišči cvekano, 95 k. Črevlji 120—150 k. Počivavanje i poplat 38—46 k. Pri detinskoj obŭteli 25—38 k. Poplat 10—14 k. Peta 4 k. Popravlanje poplatov 2.50—3.50 k. Kapli 10 k. Pri deci 6 50—8 kor.

Tele s šestimi nogami se je skotilov Vančavesi (tišinska far.) pri Šoštarec Jožefi. Kda so mi te glas poslali, 10 maja, tele je že vu štrtom tjedni i zdravo raste. Peta i šesta noga je malo kračiša od ovih štiraj, ali pajzle ma na vsakšoj štiri. Čŭdao.

Toča je bila 11. maja v Šalovci, Domašavci, na Krplivniki. Kvar včinila na drevji, vu žiti i vu grahi. Žito je bogato zraslo, že začnolo cvesti.

Mešo za mir je odredo rimski papa na Petrovo po celom sveti.

Pri mlatitvi se pod zapor vzeme pov. Niha se gospodari na domačo i gospodarsko potrebočo, kak ti semen, konvencija i. t. d. Vŭpajo se, da letos de boljše, do zdaj je mogla vogrška dežela armado hraniti i austrijcom tūdi kaj dati, zdaj pa pride na pomoč ukrajinsko i rumunsko silje. Te že či pride, ali ne, pogodba je tak napravljena. I letos de slobodno kŭpiti, nego samo od Vojnoga Pova i samo vu vesi.

Rekvizicija živine. Prosti lŭdje pravijo, da, od koj se guči, vse pride. I k nam je prišla rekvizicija živine. Kda bi cena živine od ministra menša odredjena bila, kak je dnevna cena, v več mestih so kmeti odločili, tak i v Somboteli, da nadomestijo cno, ka je razločka med odredjenov i dnevnov cenov. Tak vsaki kmet za vsako živino da 40 koron, za živino od ednoga leta de drŭgoga 20 koron. Čedno je; zakaj bi samo eden zgŭbo, drŭgi bi si pa vu roke smehao?

Gumijov cecek se dobi vu apotekah za 60 filerov — na krsten list.

Največ mleka ma krava, kda tretjo tele skoti, s 6. ali 7. teletom pa doli jemlje. Vu prvom tjedni je mleko ne za človečo rabo.

Doma žeiŭo napraviti. 1 kg maščave, 1½ kg lŭgovoga praha, malo smole, 3½ litra vode i edna puna prgišča soli se 7 vŭr po mali i vednako kŭha. Gotovo žeiŭo siplamo na kišto, štora je v več mestih prevrtana i s mokrov cotov pokrita. Kda se žeiŭa kŭha, se pene morejo doli grabiti.

Na omodah v kraj z ledrom pred očami. To je lagoja navada. Prej, da se

konji ne bodo bojali. Siromaškomi konji je velka nevolja, da samo pred sebe gleda. Vkraj s tem ledrom, dobro bode za poplat.

Griza teocov. Ne ščejo cecati, nika ne jejo. Ka od njih ide, je vodeno, ne prekŭhano mleko i preveč vunja. Domače vrastvo ne pomaga, živinozdravnika trbe zvati. Edno je, ka lahko včinite sami, da vam griza z štale mine i drŭgi tecci ne dobijo, očistite pod, obelitate steno, ešče jasli močno zriblite.

Muzika na vse kraje. Vednom mesti so se dekle vu vojaški gvant oblekle i s bajonetom so vu krčmo prišle i semtam se mlatile. Po drŭgih krajinah je prepovedani ples. Ve pa je bojna.

Dari. Od Nedele več jih je dalo na podporo Novin 10 K.

Hanc Štefana žena z Črenšovec na podporo Marijinoga lista 5 k, na misijone 5 k. dala.

Vdobljeni so penezi: Toplak Janoš 6 k. Kolenko Janoš 10 K. Schadl Jožef 6 k. Mesarič Števan 4 k. Joh. Luttmann 4 k.

Brezplačno za dar zlato vŭro i drŭgo vredno delo dobiti je takši dobiček, šteroga vsaki četevec lahko zadobi či pri Suttner H. Laibach 386 Nr. med kŭpee stopi, ka je preveč lahko, ar firma ma fabriko vŭr na Švičarskom, zato so pa njene cene zvŭnredno fal. Sto dobro vŭro i s ednov potjov vreden dar šče meti, naj kŭpi pri firmi Suttner H. Laibach 945. ali pa naj prosi brezplačno lepi cenik.

Novo cene! Gotovo je, da ni nobenoga izdelka, kateri se od izbruha vojne ne bi najmanje za trikrat podražil, a tim prijetnejše, ako se izdelovatelj tako priljubljenih in skozi desetletij za mogo ljudi nepogrešljivih preparatov odloči za samo tako malo spremanje cene, katere komaj krijejo zvišane poštno stroške, surevine, plačilo dela in pakovanja. Ti preparati se torej izdeljujejo takorekoč samo zato, da stotine odjemalcev istih ne progresašo. To velja za širno znane Fellerjeve Elsa izdelke in sicer za priljubljeni Fellerjev fluid z znamko „Elsafluid“, kateri olajša vsako bol in se more dobiti sedaj 6 dvojnatih ali 3 špecijalni steklenici za kor. 14.32 franko, 12 dvojnatih ali 4 špecijalne steklenice za kor. 27.32 franko, med tem ko se dobi od želodec okrepujuočih in ljagodno odvajajočih Fellerjevih rabrbare kroglice z znamko „Elsakroglice“ 1 zavitek za kor. 7.37 franko ali 2 zavitka za kor. 13.47 franko. — Elsa pomada da obraz in varstvo kože (močnejše vrste) stane sedaj kor. 4.50, tanochina pomada za povspešenje rast las (močnejše vrste) kor. 4.50, usipalni prašek kot dodatek kor. 1.—, Fellerjevo lilično milo, boraksovo milo in še drugi Elsa preparati se radi priloge po današnji ceni, dokler je še zaloga. Pri danasnjih razmerah na poštah svetujemo naročilo natančno nasloviti sledeče: E. V. Feller, lekarnar v Stubici Centrala šteŭ 146 (Hrvatsko). Cene, katere so navedene v raznih tiskovinah še od preje, sedaj niso več veljavne.

Breskvi.

Spisao: Gorski.

Na drugi den komaj se zorilo, Slivnjekova Meca že puno drevenko breskv proti vároši nese. Na kraji váraša stoji i čaka dosta gospodskih žensk. Tak vó vidijo, kak doma vu vesi židovka . . . Gda Méco zavárajó, proti njoj bežijo i pitajo: ka nosite?

Breskvi!

Počen dáte?

Meci te na pamet spádne, ka si ne premislila ceno . . . ne ve, ka keliko naj prosi. Brezi premisli právi záto: edna eden krajcar. Gospa edna na ovo pogledne i vse naednok kričijo: seksar edna?

Ne! krajcar, pravi Méca.

Ta naj bole glasna gospá právi: jas vam vse dol kúpim . . . Ta druga čemerno právi, jas vam dam 2 krajcara za edno. Jas tri, jas štiri, jas deset kričijo porédi i čemerno glédajo na ono, štera je deset obečala. Méca je takše kaj nigdar ne vidila, samo stoji, pa samo ednok čúti ka pétdesetko má v roki za breskvi . . . Méca pozábi na črevlje i na vse drugo, hitro domo beži, naj na drugi den pa na odajo nese doma niháne breskvi.

* * *

Drugi den Méca že rano vu vársi na trgi (pláci) z breskvmi kúči. Na trg je nesla i ne odála na poti, ar je zvedila, ka na trgi se vse bolše odá. — Méca je ne dugo kúčala na trgi. Njene breskve so najlepše bile, hitro so njoj kúpili. Dobila za edno 15 krajcarov.

Méca gori stane, naj kúpúvat ide Vaneki črevlje . . . Te pride redar (polica) i pita: ka ste odávali?

Breskvi, právi Meca, sam si nigdar ne mislila, ka varašanci teliko penez majo, ka za edno breskev 15 krajcarov dájo.

Ka? právi redar. Vi ste ceno gori guali, vi bodete kaštigani. Hodte z menom k ckrajnomi poglavári.

Z Mécov se vrti celi svet. Takši špot! Ne valá niti prošnja, niti molba, redar pela Méco na sodišče. Sodnik ne razmi slovenski, ne razmi, ka Méca guči, ka je ne ona prosila 15 krajcarov za edno breskev, nego židovke so na teliko gori gnale, naj one spolvijo. Meco osodijo. Sodnik vópove: poldnéva bodeš zaprta. Méca to nikaj ne razmi, zapréjo, jo . . . vu vozi sedi . . . pa ránč to ne ve, zakaj i kak dugo . . . Redár pa zadovolno govori sam sebi: sam pokazao toj tótskoj ženi . . . pa mislim on túdi te materski jezik ma. Ešče je ne bilo poldne, so jo pústili, gda bi joj ne trbelo jesti dati, ár sami ne majo.

Meca potom ide k čižmari i kúpila Vaneki črevlje. Vanek je črevlje dugo noso, ali Meca je več nigdar ne nesla vu váraš breskvi. Na drugo leto pridejo varašanci k njoj domo po breskvi i ešče bole plačajo, kak prvlé.

Konec.

Resimo si vlase

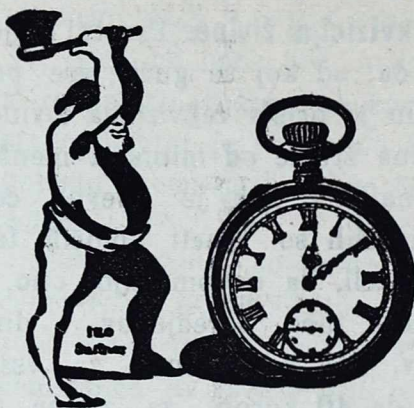
da nam pepelnoma ne odido. Mnogo okoščin zrokúje, ka nam vlasje pred časem odido, osivijo, slabo rastojo, ka plešljivi gratamo, sa nam vlasje te-rejo. Zrok je to túdi, ka se koži naglavi čisto ne drži, se gosto setkani, zrak skoz ne púščaješí kłodúki nosijo, nabale vlasne igle, žganje i farbanje



vlasí. Potom postanejo vlasje lomljivi, pústi, hitre oserijo, izkapljejo i ne doraščajo zadostno. Nadomesti se pa to z Fellerovov Tannochina pomadov za vlase, štere jakost potrdi vnogo jezero zahvalnih pisem. Vlasje mladih let dorastéjo po njej, púste vlesé mehči, svetli, da se dajo lepo česati. Vnogim gosпам so zrasli po njej bujni lasje, gospodje so prepečili plešo, starci pa oserelost. Lonček I. Št. 3 K močnejše kakovosti II. št. 4 K 50 fill. **Za negovanje brk** (mustačov, bajusi) piporačamo Fellerova mazalo za brke. Lonček 1 K. 80 f. Fellerova sredstva za negovanje lasi so po denešnjem stališči zmanosti neobhodno potrebna za vse, ki si šeejo ohraniti najlepšo naravno diko i jo negovati. Naročajo se jedino pri lekarniki E. V. Feller, Stubica Centrale 146. Horv. Poština i pakivanje po seabim 2 K 30 fill.

Tei preparati so sestavljeni po znanstvenih načelah so od takših pomad i past več vredni, kakše ponújajo nelekarniki.

Neuničljivo



je kolesje Suttnerjevih ur, kajti sestavljeno je le iz najboljšega materiala najskrbneje. Dobra Suttnerjeva ura traja pri večem ravnanju z njo dalje nego tri navidezno „cene“ bazarske ure.

- | | |
|---|--|
| 410. Št. Nikel anker Roskopf vóra | Za vojo bojne i nje posledice pred tirkom toga glasila je sa mogore bilo točna cene odločiti. Ki se Interesi raje, se cene vu pismi naznani. |
| 500. „Roskopf vóra s kazalom sek. minut | |
| 513. „Tula nikel vóra, dvoje pokrivalo | |
| 114. „Duble zlati lanc na šinjek | |
| 1546. „Lederna narokvica s srebrnov vórov | |
| 330. „Duble zlati privesek | |
| 468. „Duble zlati privesek da se odpreti | |
| 25. „Križ na zlatom srebrni | |
| 463. „Duble zlati križ | |
| 1575. „14 kar. zlate zavúhnice | |
| 1212. „Srebrni prstanek s lepim kamlom | |
| 188. „14 kar. zlati prstanek | |
| 188. „On isti iz novoga zlata | |
| 989. „Srebrni privesek, žmeten | |
| 600. „Radium žepna vóra v noči sveti | |
| 1544. „Narokvica. poleg mode. | |

Razposiljatev po povzetju ali naprej-pošiljativ denarja. Za kar ne dopade, Pre-meuiti je dopúšćeno.

Tisoce ure za gospe i dame, verizic, prstanov, predmetov za kiné iz zlata i srebra do-bite v bogato ilustriranem krascem ceniku. ki se pošilja zastonj in franko, kršćanske svetovne razposiljalnice

H. Suttner samo v **Ljubljani** štev. 945.
Firma nima nobene filijalke. — Lastea fabrika ur v Svici Svetovno znana vsled dobave najna-tančnejših ur.



6
škatül
cena brezi
poštine 7ker.
37 fill.

Pri potrebnom i cenjenom deli od cene se ne pita. Nego dvakrat vekša je radost, či štero potrebno i vredno blago s ednov potjov i fal lekho si spravimo i to je pri kúp čiji žalodec okrepečajočih, po mali poganjajočih, prekúhanje regulirajočih Fellerovih Rebarbara

„Elsa-pilul“

Na pomoč so nam:

či ne mamó teka,	ragljivi
či naj sklezen peča,	či je naš stolec ne vu redi,
či kré mamó vu žalodci,	či nerednost prekúhanja nas
či za vojo bo ezni vu žalodci	lagoje vole vćni,
nas glava boli,	či smo božno skúhano
či za vojo božnoga prekú-	hrano vživali,
hanja	či smo ne mogli meso
bojaznost čitimo,	zgrizti,
či vu žalodci tišči nas hrana	či smo božno zgrizno
či moremo vómetati,	hrano požrl,
či za vojo žmetnoga stolca	
smo odnemogli i smo vt-	

či smo preveč dosta i praveč hitro jeli, s rečjov, či poleg kakšega zroka smo stekom, s prekúhanjom i s spremembov ne zadovoljni. Po reguliranji spremembe materij krv čistijo i odstranijo nepotrebno doli sedanje tučave. Celo so neškodljive, gotovoga vspeha, ne navadimo se jih i ojačijo žalodec. Za vojo toga so več vredne, kak one poganjanjoče sredstva, štera oslabijo človeka, dražijo ga i so štedljiva. 6 škatül pravih Elsa pilul 7 K 37 fill, 12 škatül samo 13 K 47 fill.

Što te že davno skušane, neobhodno potrebne sredstva vu pravoj kakoršnosti šee si spraviti, naj je naroči i naslovi

Lekarner V. Eugen Feller Stubica Centrale 146. Žup. Zapreb.

Nasi citatelje se najbolje branijo

proti menje vrednomi imitiranomi b'agi, či pri kúpčiji bol vtihšajočega Fellerovoga „Elsa-fluida“ vsikdar pazijo na „Fellerovo“ ime i na znamenje „Elsa“. S temi rečmi ne šćemo reklam delati tomi davno sprobanomi sredstvi. Sto ga ešče ne pozna, naj pita doktora, kak to pomaga pri posledhah prepaha, mraza i mokročé

Pri bolah reumaticnih i protinskih

i pri drugoj nerednosti zdravja. 12 malih ali 6 duplinskih ali 2 specijal glaša brezi poštine 14 K. 32 fill, 36 malih ali 18 duplinskih ali 6 specijelnih glašov brezi poštine 39 K 32 fill. vu pravoj kakoršnosti pri lekarneri V Eugen Feller Stubica, Centrale 146. Zup Zagreb.